

Ms. Draude, as Chair of the Standing Committee on Non-controversial Bills, presented the First Report of the said Committee which is as follows:

Your Committee considered the following Bills and agreed to report the same as being non-controversial: / Suite à son étude des projets de loi qui suivent, le Comité a convenu de faire rapport de leur nature non controversée:

Bill No. 98 – An Act respecting the Application to Saskatchewan of the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction / Projet de loi No. 98 – Loi concernant l’application à la Saskatchewan de la Convention sur les aspects civils de l’enlèvement international d’enfants

Bill No. 99 – An Act respecting Co-operatives / Projet de loi No. 99 – Loi concernant les coopératives

Bill No. 100 – An Act respecting the Regulation of Drivers and Traffic on Saskatchewan Highways / Projet de loi No. 100 – Loi concernant la réglementation de la conduite automobile et de la circulation sur les routes de la Saskatchewan

Bill No. 101 – An Act respecting Wills / Projet de loi No. 101 – Loi concernant les testaments

Bill No. 102 – An Act respecting the Distribution of Estates of Intestates / Projet de loi No. 102 – Loi concernant le partage des successions non testamentaires

Bill No. 103 – An Act respecting Powers of Attorney / Projet de loi No. 103 – Loi concernant les procurations

Bill No. 104 – An Act to facilitate the Reciprocal Enforcement of Judgments and Awards / Projet de loi No. 104 – Loi relative à la loi visant à faciliter l’exécution réciproque des jugements et des sentences arbitrales

Bill No. 105 – An Act respecting the Application in Saskatchewan of the United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards / Projet de loi No. 105 – Loi concernant l’application en Saskatchewan de la Convention des Nations Unies pour la reconnaissance et l’exécution des sentences arbitrales étrangères

Bill No. 106 – An Act respecting the Maintenance of Dependents of Testators and Intestates / Projet de loi No. 106 – Loi concernant l’aide aux personnes à charge des testateurs et des intestats

Bill No. 107 – An Act respecting the Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders / Projet de loi No. 107 – Loi concernant l’exécution réciproque des ordonnances alimentaires

Bill No. 108 – An Act to amend The Change of name Act, 1995 / Projet de loi No. 108 – Loi modifiant la Loi de 1995 sur le changement de nom

Bill No. 110 – An Act to amend The Education Act, 1995 / Projet de loi No. 110 – Loi modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation

Your Committee considered the following Bill and agreed to report the same as being controversial: / Suite à son étude du projet de loi qui suit, le Comité a convenu de faire rapport de son nature controversée:

Bill No. 109 – An Act to amend The Vital Statistics Act, 1995 / Projet de loi No. 109 – Loi modifiant la Loi de 1995 sur les services de l'état civil